Demminer Nachrichten

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 23 | Sonnabend, den 20. September 2014 | Nummer 19

Demminer Wohnungsgesellschaft feiert ihr 2. Wohngebietsfest

Am Sonnabend, dem 06.09.2014, war es bei strahlendem Sonnenschein wieder so weit. Nachdem 2012 in der Pestalozzistraße Premiere des Wohngebietsfestes war, organisierten die Mitarbeiter der WVG in der Ernst-Moritz-Arndt-Straße ihr 2. Wohngebietsfest.
Der Bürgermeister, Herr Dr. Michael Koch, begrüßte nicht nur zahlreiche Mieter des Wohnviertels mit ihren Kindern, sondern auch den Schaustellerbetrieb Backhaus aus Demmin und viele weitere Aussteller und Akteure wie zum Beispiel die Primacom, das Hanseviertel, die Dancing Angels und die Demminer Feuerwehr.
In seinem Grußwort nutzte der Bürgermeister auch die Gelegenheit, um sich bei den beteiligten Firmen des Heizungsumbaus in der Ernst-Moritz-Arndt-Straße 13 - 16 zu bedanken. An diesem Tag konnte der erste Bauabschnitt mit der neuen Heizungsanlage in Betrieb genommen werden. Im Beisein des Aufsichtsrates und nach einer Erklärung von Herrn Christian Speckmann nahm Dr. Koch die neuen Brennwertgeräte in Betrieb.
Auf dem Festplatz war ein buntes Programm für alle organisiert. Großen Anklang fanden das Glücksrad der WVG, das Kinderschminken und das Kinderkarussell. Kreativ konnten sich die Kinder an der Bastelstraße der Primacom betätigen. Ausgelassen wurden auch die Hüpfburgen genutzt. Ein schönes Rahmenprogramm zeigten die verschiedenen Altersgruppen der Dancing Angels. Von Klein bis Groß begeisterten sie alle Zuschauer mit ihren Tänzen und Mitmach-Aktionen.
Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Vom deftigen Erbseneintopf über Kaffee, Kuchen und Getränken bis zur Zuckerwatte war für jeden etwas dabei.
Das von vielen Mietern gezollte Lob bestärkte die Wohnungsbau- und -verwaltungsgesellschaft Demmin GmbH, die Wohngebietsfeste zur schönen Tradition werden zu lassen. Gespannt dürfen wir sein, welches Viertel sich über das nächste Fest freuen darf.

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Rad- und Fußwanderer erkunden Demminer Umgebung bei 18. Stadtwandertag
- Ausbildungsbeginn in der Stadtverwaltung für Claudia Napierala
- Arbeitsgruppe Amtsgericht gibt nicht auf

Aus der Stadtverwaltung wird berichtet

- Neuer Aufsichtsrat der Ökotech-GmbH beginnt Arbeit nach der Kommunalwahl
- Erste Beratung des Beirates der Stiftung Hospital St. Spiritus in dieser Wahlperiode

Schulen und Kindertagesstätten

- Schüler des Evangelischen Schulzentrums „Katharina von Bora“ starteten Spendenlauf

Vereine/Verbände/ Sportgruppen

- Begeistertes Publikum bei den 13. Demminer Orgeltagen
- 20 Jahre Tierschutzverein Demmin und Umgebung e.V.

Foto: BilderBox

Die nächste Ausgabe der Demminer Nachrichten erscheint am 4. Oktober 2014
Redaktionsschluss ist der 29. September 2014

Aus dem Rathaus wird berichtet

18. Stadtwandertag bei herrlichem Wetter durchgeführt

„Zu Fuß Demmin erkunden, mit dem Rad Demmin umrunden“, so lautete das Motto am 6. September 2014 in der Hansestadt Demmin. Am ersten Septembersamstag fand wie gewohnt der Stadtwandertag statt. An der 18. Auflage dieser sportlichen Veranstaltung nahmen bei schönstem Spätsommerwetter Fahrradfahrer und Wanderer teil, wobei die Radler in der Überzahl waren. Nach der Eröffnung durch Bürgermeister Dr. Michael Koch auf dem Markplatz machten sich die Teilnehmer auf die jeweiligen Strecken.

Die Gruppe der Fahrradfahrer fuhr in Richtung Loitz, wo auf dem Gelände der Badeanstalt eine vitaminreiche Zwischenversorgung stattfand. Bereits am Vogelbeobachtungsturm kurz vor Randow wurde ein kleiner Stopp eingelegt, wo Bauamtleiter Dietmar Schmidt einige Informationen zum Turm gab. Geteilt hatte sich die Gruppe dann kurz hinter Loitz. Beide Gruppen wurden von Mitarbeitern der Stadtverwaltung und der Polizei begleitet. Die Teilnehmer der Hauptstrecke fuhren über Wüstenfelde, Kletzin und Quitzerow nach Pensin, wohingegen die Teilnehmer der familienfreundlichen Tour über Zeitlow abkürzten. Am Ortseingang von Demmin trafen sich die Gruppen wieder und fuhren gemeinsam zum Ziel, an dem schon die Wanderfreunde warteten. Diese wurden von Amtsleiter Ronny Szabó durch Demmin geführt. Die Strecke führte zum „Haus Demmin“, wo eine Pause eingelegt wurde. Herr Schwierske, Mitarbeiter des städtischen Bauamtes, berichtete Wissenswertes über die Burgruine, bevor es über die Innenstadt zur Volksbank in die Rudolf-Breitscheid-Straße ging. Auf dem dazugehörigen Parkplatz fand die diesjährige Abschlussveranstaltung anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der Bank statt. Die fleißigen Helfer des Feuerwehrvereins versorgten die Teilnehmer wieder mit einem leckeren Mittagessen aus der Gulaschkanone. Das Demminer Blasorchester verwöhnte die Teilnehmer kulturell und ließ den Stadtwandertag musikalisch ausklingen.

Der Bürgermeister bedankt sich bei allen Mitwirkenden - dem Feuerwehrverein Demmin e. V., der Polizeiinspektion Demmin, dem Demminer Blasorchester, dem BRH, der Stadtverwaltung Loitz und Herrn Rudi Bobzin - für die Vorbereitung und Mitwirkung am 18. Stadtwandertag. Ein besonderer Dank gilt der Volksbank Demmin für die tolle Unterstützung.

Fotos: Roß/Döhring

Ausbildungsbeginn im Demminer Rathaus

Am 01.09.2014 konnte der Bürgermeister der Hansestadt Demmin, Herr Dr. Koch, Frau Claudia Napierala als neue Auszubildende begrüßen.

Frau Napierala erwarb am Demminer Goethe-Gymnasium die Allgemeine Hochschulreife und entschied sich für eine Ausbildung bei der Hansestadt Demmin zur Verwaltungsfachangestellten.

Im Vorfeld informierte Frau Napierala sich über das Berufsbild der/des Verwaltungsfachangestellten.
Sie brachte zum Ausdruck, dass sie sich auf eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung freut.
Während der praktischen Ausbildung lernt Frau Napierala alle Sachgebiete der Verwaltung kennen. Die theoretischen Kenntnisse werden an der Beruflichen Schule in der Hansestadt Greifswald und durch das Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern in Neubrandenburg vermittelt.

Foto: Dr. Koch

Neue Homepage für die Hansestadt Demmin

Die Hansestadt Demmin ist mit einer neuen Webseite im Internet vertreten. Im Rahmen des Förderprogramms „Mecklenburg-Vorpommern vernetzt“, einer Initiative des Fördervereins für regionale Entwicklung e.V., erhielt die Stadt eine kostenlose Webseitengestaltung.
Durch eine mehrwöchige Zusammenarbeit mit dem Förderverein entstand die Internetpräsenz der Hansestadt Demmin. Bürger und Interessierte finden unter www.demmin.de die verschiedensten Informationen. Übersichtlich präsentiert stehen aktuelle Meldungen und Veranstaltungen, sowie Informationen zu Öffentlichen Einrichtungen, Tourismus und Kultur zur Verfügung. Die Internetseite bietet alle Informationen rund um die Stadt und versteht sich als Wegweiser.
Die Erstellung der Seite fand im Rahmen eines speziellen Förderprogramms statt. Die Initiative „Mecklenburg-Vorpommern vernetzt“ soll die regionale und überregionale Vernetzung nachhaltig ausbauen. Als Projektpartner der Hansestadt Demmin stellte der Förderverein für regionale Entwicklung e. V. Fördermittel zur Verfügung, wodurch Entwicklungs- und Einrichtungskosten entfielen und lediglich kostenreduzierte monatliche Lizenzgebühren für Demmin zu Buche stehen.
Mittels der Initiative „Mecklenburg-Vorpommern vernetzt“ unterstützt der Förderverein für regionale Entwicklung unterschiedlichste Projekte „Durch die Verknüpfung der vorhandenen Informationsangebote erleichtern wir dem Internetnutzer den Gesamtüberblick und bieten den Einrichtungen und Organisationen eine einfache Möglichkeit, ihre Informationen darzustellen.“, erklärt Projekt-Koordinatorin Silvia Schubbert. Der Förderverein stellt jedoch nicht nur die Fördermittel, sondern bleibt auch nach Erstellung der Seite Ansprechpartner für Fragen. Der Service umfasst die persönliche Unterstützung durch Projektmitarbeiter am Telefon oder per E-Mail.
Von der Vernetzung touristischer und kultureller Inhalte sowie den Daten verschiedenster Institutionen profitieren sowohl die teilnehmenden Projektpartner als auch die Besucher der jeweiligen Webseiten. Der Förderverein ist stets an neuen Projektpartnern interessiert, um eine nachhaltige Vernetzung gewährleisten zu können. Interessenten können sich unter www.foerderverein-regionale-entwicklung.de informieren oder unter 0331 55047471 im persönlichen Gespräch weitere Informationen erhalten.

Buntes Ferienprogramm lockte viele Kinder ins Jugendhaus

Ein abwechslungsreiches Ferienprogramm lockte viele Kinder in das Demminer Jugendhaus.
Höhepunkte waren die Ausflüge in den Rostocker Zoo, zur Sommerrodelbahn nach Burg Stargard und der Besuch der Astronomiestation in Demmin.
Besonderen Spaß hatten die Kinder beim Reiten. Unser Dank gilt Frau Lüdtke und ihren beiden Mädchen vom Reit- und Fahrverein e.V. Demmin. Sie machten den Nachmittag zu einem besonderen Erlebnis.
Im Haus selber gab es viele Angebote, die von den Mädchen und Jungen ausgiebig genutzt wurden. Beim gemeinsamen Kochen, Backen, Basteln und Grillen hatten die Kinder viel Spaß und halfen kräftig bei den Vorbereitungen mit.
Gäste aus Neubrandenburg hatten sich am letzten Ferientag angekündigt. Kinder aus dem Jugendtreff „Konnex“ besuchten schon zum 2. Mal das Demminer Jugendhaus. Nach dem gemeinsamen Besuch der Astronomiestation wurde zusammen gegrillt und gespielt.
Leider gingen die Ferien viel zu schnell vorbei.
Aber auch in den Herbstferien erwartet die Besucher des Jugendhauses wieder ein tolles Programm.

Text: A. Fredersdorff

Fotos: A. Koch

Demminer Arbeitsgruppe Amtsgericht unterstützt aktiven Endspurt für erfolgreiches Volksbegehren

Zu einer weiteren Beratung trafen sich am 04. September 2014 Mitglieder der Arbeitsgruppe Amtsgericht Demmin im Rathaus der Hansestadt. Es gehe darum, auf den letzten Metern vor dem Ziel nicht schlapp zu machen, auch wenn schon viel erreicht wurde, war man sich einig. Immerhin lagen bis zur Zusammenkunft bereits 109.336 bestätigte Unterschriften für das Volksbegehren gegen die geplante und beschlossene Amtsgerichtsstrukturreform vor, konnte Reinhardt Friedrichs berichten und weitere 140 übergeben. Laut Altbürgermeister Ernst Wellmer, Sprecher der Demminer AG, wurden in der hiesigen Region schon über 7.500 Unterschriften geleistet. Ein beachtliches Ergebnis, das mit Unterstützung von engagierten Bürgerinnen und Bürgern, Unternehmen, den Amtsgerichtsmitarbeiterinnen und -mitarbeitern, der Stadt sowie der demokratischen Parteien erreicht werden konnte. Demonstrationen in Demmin, in Anklam und vor dem Schweriner Schloss machten den Willen der Bevölkerung nach dem Erhalt der bewährten Gerichtsstrukturen und damit auch des Demminer Amtsgerichtes immer wieder deutlich.

Mitglieder der Demminer AG Amtsgericht während der Beratung im Rathaus am 04. September *Foto: Rowena Delies*

Vizebürgermeister Günter Behnke informierte über ein Schreiben des Vorsitzenden des Richterbundes M-V, Axel Peters, an Bürgermeister Dr. Michael Koch. Darin wird dieser über die breite Unterstützung des Volksbegehrens in der Bevölkerung informiert, der Stadt für ihre bisherige Unterstützung gedankt und angekündigt, dass die Abgeordneten des Landtages zeitnah aufgefordert werden sollen, „die Umsetzung der Gerichtsreform bis zur Entscheidung des Landtages über das Volksbegehren auszusetzen." Es wird darum gebeten, „sich in Ihrem Bereich ebenfalls für einen Stopp der Umsetzung der Gerichtsreform einzusetzen und dieses Anliegen an die Landespolitik heranzutragen."
Die Arbeitsgruppe ruft dazu auf, nochmals alles daran zu setzen, weitere Unterschriftenlisten zu füllen. Außerdem ist für den **08. Oktober um 16:00 Uhr** eine nochmalige **Kundgebung auf dem Demminer Marktplatz für den Erhalt des hiesigen Amtsgerichtsstandortes und der Gerichtsstrukturen im Land** geplant. Bürgermeister Dr. Michael Koch wird zu den Anwesenden sprechen. Die Demminerinnen und Demminer, die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter, die demokratischen Parteien sowie Unternehmen und Verbände werden gebeten, daran teilzunehmen. Es besteht auch hier die Möglichkeit, das Volksbegehren durch Eintragung in die ausliegenden Listen zu unterstützen.

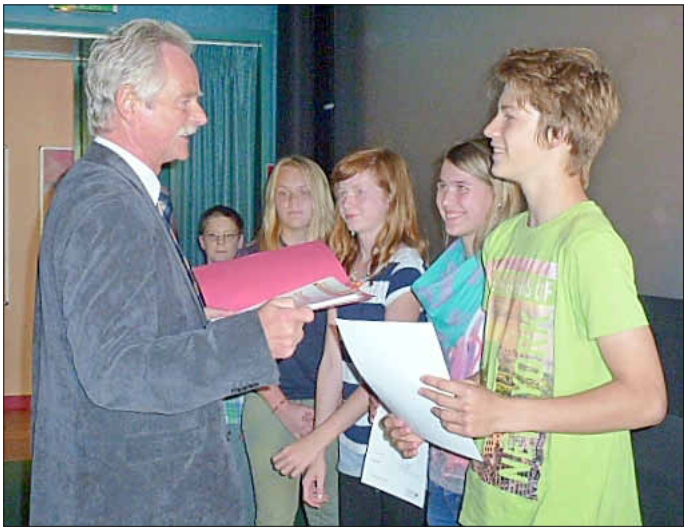
Es lohnt sich, weiterhin für das Amtsgericht zu kämpfen - Panoramaaufnahme vom Gebäudekomplex in der Clara-Zetkin-Straße, dessen historischer Teil an der Hauptstraße noch auf die Sanierung und Nutzung wartet.

Foto: Herbert Frank

Erfolgreicher Abschluss des Sommerleseclubs „FerienLeseLust"

62 Kinder meldeten sich in diesem Jahr als Clubmitglied an und liehen insgesamt 229 Bücher aus. Erfolgreich teilgenommen haben 49 Kinder. Sie haben mindestens ein Buch gelesen und gaben ihr Logbuch, in das die gelesenen Bücher eingetragen wurden, in der Bibliothek ab. Es war bereits das fünfte Mal, dass sich die Hanse-Bibliothek an einem Leseclub in den Sommerferien beteiligte. Unterstützt wurde diese Aktion auch 2014 vom Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur in Schwerin und von der Fachstelle für Bibliotheken in Mecklenburg-Vorpommern. Unentbehrliche und bewährte Hilfe leisteten auch wieder Mitglieder des Fördervereins der Hanse-Bibliothek Demmin e. V.
Obwohl es wie immer kein Wettbewerb war, wer die meisten Bücher liest, soll an dieser Stelle Maran Wiese genannt werden, der als einer der jüngsten Teilnehmer 12 Bücher gelesen hat. Im Durchschnitt las jedes Kind in diesem Sommer 5 Bücher.

Die Clubmitglieder haben wieder mit viel Begeisterung und Spaß an dieser Aktion teilgenommen. Dazu haben natürlich die ca. 100 neuen Bücher beigetragen, die für den Sommerleseclub angeschafft wurden. Am beliebtesten waren Comicromane, Vampir- und Detektivgeschichten, von denen es eine große Auswahl gab. Auch die Abschlussveranstaltung am 03. September, die von 43 erwartungsvollen Kindern besucht wurde, war ein voller Erfolg. Die Wohnungsbaugesellschaft Demmin ermöglichte, dass sie in diesem Jahr im Demminer Kino „Filmeck" stattfinden konnte. Der Bürgermeister Michael Koch überreichte den erfolgreichen und stolzen Teilnehmern die Zertifikate. Dann sahen sich alle den aktuellen Kinofilm „Ricky - normal war gestern" an, der von der FBW-Jury das Prädikat „wertvoll" erhielt. Und wie es bei einem Kinobesuch üblich ist, gab es für jeden eine Tüte Popcorn und ein Getränk dazu. Die Teilnehmer können ihre Zertifikate, die die Unterschrift des Bildungsministers tragen, nun ihren Deutschlehrern vorlegen und das neue Schuljahr mit einer sehr guten Note beginnen.
Alle für den Sommerleseclub angeschafften Bücher, können ab sofort von allen Lesern in der Bibliothek ausgeliehen werden.



Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Hanse-Bibliothek Demmin
Pfarrer-Wessels-Str. 1
17109 Demmin
Tel.: 03998 22 20 53
Fax: 03998 222059
E-Mail: info@hansebibliothek-demmin.de
Internet: www.hansebibliothek-demmin.de

Die Hanse-Bibliothek lädt ein:

Nina und Thomas W. Mücke aus Berlin präsentieren den Reiseerlebnisbericht „Norwegen“ als Dia-Ton-Show
09. Oktober 2014 um 19:00 Uhr im Rathaussaal

Eintrittskarten zum Preis von 5,00 € können ab sofort im Vorverkauf in folgenden Einrichtungen erworben werden:
Hanse-Bibliothek Demmin, Stadtinformation, Buchhandlungen

Nachruf

Am 29. August 2014 verstarb das langjährige Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr der Hansestadt Demmin,

Frau Brandmeisterin Marianne Möller

Marianne Möller war seit dem 10.04.1964 aktives Mitglied unserer Feuerwehr.

Sie war maßgeblich am Aufbau der Wehr beteiligt und fühlte sich stets auf das Innigste mit ihr verbunden. Sie erfüllte die ihr übertragenen Aufgaben aufopferungsvoll, zuverlässig und gewissenhaft.

Vor allem im Rahmen des vorbeugenden Brandschutzes und im Kochteam leistete Frau Möller ihren Beitrag zum guten Gelingen der Feuerwehrarbeit in der Stadt und darüber hinaus. Sie erhielt neben vielen anderen Ehrungen für ihren aktiven Dienst und treuer Pflichterfüllung u. a. auch das Brandschutz-Ehrenzeichen in Gold des Landes Mecklenburg-Vorpommern.

Wir werden das Andenken an Marianne Möller in dankbarer Erinnerung bewahren und sprechen den Angehörigen unser Mitgefühl aus.

Stadtverwaltung der Hansestadt Demmin

Dr. Michael Koch
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr der Hansestadt Demmin

Thomas Rohleder
Wehrleiter

Hansestadt Demmin, im September 2014

Kindertagespflege im Landkreis geht neue Wege – Kommen Sie mit!

Im Juli dieses Jahres startete das vom Land M-V geförderte Modellprojekt „VIT“ zur Stärkung der Tagespflegepersonen im Landkreis Mecklenburgische Seenplatte.
Kurz gesagt, geht es darum, ein Unterstützungssystem für Tagesmütter und -väter zu entwickeln und zu etablieren, welches u. a. den regelmäßigen fachlichen Austausch untereinander fördert, praxisnahe Fortbildung bietet und dabei vor allem die Beziehung zum Kind im Blick hat.
Das Institut für Sozialforschung und berufliche Weiterbildung (ISBW) arbeitet in diesem Projekt eng mit dem Verein zur Förderung der Kindertagespflege im Landkreis Mecklenburgische Seenplatte und den Fachberater/-innen des Jugendamtes zusammen.
An vier Standorten in Demmin, Neubrandenburg, Neustrelitz und Waren (Müritz) treffen sich nun regelmäßig kleine Gruppen von Tagespflegepersonen unter fachlicher Moderation des ISBW. Das an der Bildungskonzeption für 0- bis 10-jährige Kinder in M-V ausgerichtete Themenspektrum ist vielfältig und am Bedarf der jeweiligen Gruppe orientiert.
Derzeit sind noch **Anmeldungen unter 0395 5584039 bzw.** dana.ruchay-steffen@isbw.de möglich. Das Projekt wird vom Ministerium für Arbeit, Gleichstellung und Soziales gefördert. Die Teilnahme von Tagesmüttern und –vätern ist kostenlos und wird als Weiterbildung anerkannt. Mehr Informationen unter www.isbw.de.

Tschechisches Ensemble des Permonik-Konzertchores besucht Demminer Rathaus

Im Rahmen einer Konzerttour besuchte eine kleinere Gruppe von 22 Sängerinnen und Sängern das Rathaus unserer Hansestadt. Die Konzerttour führte nach Binz, Greifswald, Loitz, Demmin und Berlin-Falkensee. Der Permonik-Konzertchor hat ca. 160 Mitglieder im Alter von 7 bis 20 Jahren und kommt aus Karrina (Mähren in der Tschechei).

Foto: Szabó

Im Konzertchor singen 67 junge Frauen in 15 Sprachen. Von dem musikalischen Können des Chors konnten sich in Vertretung des Bürgermeisters Kurt Kunze und Kämmerer Ronny Szabó während einer kleinen musikalischen Kostprobe im Rathaussaal überzeugen. Am 30. August gab der Chor ein Open-Air-Konzert „Summer Night“ vor der Diesterweg-Schule in Loitz und am 31. August gestaltete er den Gottesdienst in der St. Bartholomaei Kirche im Rahmen der Demminer Orgeltage mit.
Nach dem kurzen Auftritt im Rathaus trugen sich die Gäste in das Gästebuch der Hansestadt Demmin ein. Herr Kunze bedankte sich beim Chor und wünschte ihnen noch einen schönen Aufenthalt sowie erfolgreiche Konzerte.

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Beiratssitzung „Stiftung Hospital Sanctus Spiritus“

Am 10. September 2014 fand die erste Beiratssitzung der Stiftung Hospital Sanctus Spiritus nach der Kommunalwahl statt.
Zu Beginn der Sitzung begrüßte der Beiratsvorsitzende Dr. Michael Koch die neuen Mitglieder des Beirates. Die Präsidentin der Stadtvertretung Christiane Sack und die Stadtvertreterin Andrea Koch erhielten zur Begrüßung einen Blumenstrauß. Weiterhin ist Eckhard Tabbert langjähriges Mitglied des Beirates.
In dieser Beiratssitzung wurden sieben Tagesordnungspunkte bearbeitet.
So lagen drei Förderanträge mit einer Gesamtförderung in Höhe von etwa 17 T€ zur Entscheidung vor und wurden einstimmig befürwortet. Weiterhin wurde über die Veränderung der Pachtpreise für Acker- und Grünlandflächen beraten.
Zum Abschluss der Beiratssitzung wurden die Mitglieder über das Finanzvermögen der Stiftung informiert. Dieses hat sich so stabil entwickelt, dass die Mitglieder auch zukünftig dem Stiftungszweck entsprechende Entscheidungen tätigen können.

Foto: Schwartz

Konstituierende Sitzung des Ökotech-Aufsichtsrates

Am Donnerstag, dem 04.09.2014, trafen sich die von der Stadtvertretung der Hansestadt Demmin in den Aufsichtsrat der Qualifizierungs- und Beschäftigungsgesellschaft Ökotech GmbH gewählten Mitglieder zur konstituierenden Sitzung.

Die fünf Aufsichtsratsmitglieder kannten sich bereits aus der abgelaufenen Wahlperiode, so dass die Wahlen des Vorsitzenden und eines Stellvertreters zügig erfolgen konnten. Einstimmig wurde der alte Aufsichtsratsvorsitzende, Bürgermeister Dr. Michael Koch, wiedergewählt. Als sein Stellvertreter wird in dieser Wahlperiode Herr Rainer Tietböhl fungieren.
Ohne große Verzögerungen wurde dann mit der „richtigen“ Arbeit des Aufsichtsrates begonnen. Ein wichtiger Tagesordnungspunkt war die Information des Aufsichtsrates durch den Geschäftsführer über die derzeitige Situation der Gesellschaft. Mit über 250 Menschen, die durch die Ökotech betreut werden, können die Zahlen aus den Anfangsjahren längst nicht mehr erreicht werden. Es ist jedoch unbestritten, dass die auf unterschiedliche Weise geförderten Maßnahmen eine unverzichtbare Ergänzung des Arbeitsmarktes sind. Darum wird in enger Zusammenarbeit mit dem Jobcenter, Geschäftsbereich Nord, bereits jetzt an der Planung und Vorbereitung von Maßnahmen gearbeitet, die im Jahr 2015 wirksam werden sollen. Dabei ist die zu bewältigende Flut der Antragsformulare und Stellungnahmen, neben der Betreuung laufender Maßnahmen durch die Geschäftsführung, oftmals nur mit großem Zeitaufwand zu beherrschen.
Der neue Aufsichtsrat mit seinen erfahrenen Mitgliedern wird jedenfalls alle erdenkliche Unterstützung geben und seiner Kontrollpflicht nachkommen.

Foto: Delies

Wir gratulieren

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert auf diesem Wege allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Lebensfreude

Zum 94. Geburtstag
Frau Hildegard Schaffenberg, geb. Bischoff am 13.10.

Zum 93. Geburtstag
Frau Frieda Kodel, geb. Bähr am 26.10.

Zum 91. Geburtstag
Frau Herta Papenhagen, geb. Schwerin am 20.10.
Frau Irmgard Bajors, geb. Vollmann am 24.10.

Zum 90. Geburtstag
Herrn Albin Fischer am 02.10.
Frau Karla Dinse, geb. Lüdemann am 04.10.
Frau Leni Schulz, geb. Balje am 12.10.
Frau Anneliese Schnepper, geb. Friedrichs am 30.10.
Frau Hilde Taufmann, geb. Wendland am 31.10.

Zum 85. Geburtstag
Herrn Günter Wolff am 05.10.

Zum 80. Geburtstag
Herrn Friedemann Bauer am 01.10.
Herrn Walter Lorenz am 08.10.
Frau Ilse Nilk, geb. Ruhnke am 09.10.

Frau Alice Hempel, geb. Köhn	am 11.10.
Herrn Manfred Pettelkau	am 13.10.
Herrn Josef Wollschläger	am 16.10.
Frau Ingeborg Papenfuß	am 20.10.
Frau Elisabeth Wölle, geb. Krüger	am 23.10.
Herrn Horst Wolf	am 24.10.
Frau Gerda Kröchert, geb. Ohlendorff	am 24.10.
Frau Ruth Schröder	am 25.10.
Frau Waltraud Schlensog, geb. Gielow	am 27.10.
Herrn Alfons Hirschberger	am 27.10.
Frau Anneliese Kurtz, geb. Höch	am 28.10.

Zum 75. Geburtstag

Frau Edeltraud Dieckhoff, geb. Wormuth	am 02.10.
Frau Edith Schur, geb. Spiekermann	am 02.10.
Frau Brigitte Wagemann, geb. Wulff	am 06.10.
Frau Erna Fischer, geb. Blum	am 08.10.
Frau Edith Neihs, geb. Sodmann	am 09.10.
Herrn Klaus Krämer	am 10.10.
Herrn Kurt Köppen	am 15.10.
Herrn Otto Biebel	am 18.10.
Frau Thea Haase, geb. Stubbe	am 20.10.
Herrn Erwin Steinke	am 20.10.
Herrn Dieter Voß	am 22.10.
Herrn Jürgen Tiedemann	am 23.10.
Herrn Baldur Klatt	am 23.10.
Herrn Siegfried Karge	am 24.10.
Frau Ursula Schumacher, geb. Krüger	am 26.10.
Herrn Hansjürgen Wegner	am 28.10.

Zum 70. Geburtstag

Frau Adelheid Schumann, geb. Krasemann	am 02.10.
Frau Anita Matthews, geb. Gebauer	am 07.10.
Frau Hilde Ewaldt, geb. Schneider	am 18.10.
Herrn Joachim Roth	am 21.10.
Herrn Hans-Jürgen Müller	am 22.10.
Herrn Horst Weber	am 24.10.
Herrn Norbert Fietz	am 26.10.
Herrn Hermann Röhl	am 29.10.
Herrn Dieter Witthuhn	am 29.10.

Ehepaar Garbow feiert diamantene Hochzeit

Es war ein ähnlich schöner Tag wie der 3. September 2014, als sich die Eheleute Lieselotte und Fritz Garbow im Jahr 1954 das Ja-Wort gaben. Die Feier ihres Jubiläums fand im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage Baustraße statt, in der Familie Garbow seit sechs Jahren wohnt.

Foto: Ahrend

Die Tochter der Garbows hatte sich mit Unterstützung von Frau Wilken liebevoll um die Ausgestaltung des Raumes gesorgt und die Mitbewohner sowie die ehemaligen Kolleginnen der Konsumgenossenschaft herzlich zur Gratulation begrüßt.
Die Glückwünsche der Hansestadt Demmin und stellvertretend für den Ministerpräsidenten des Landes Mecklenburg-Vorpommern überbrachte Bürgermeister Dr. Michael Koch. In angeregter Runde wurden Gedichte rezitiert, Erinnerungen ausgetauscht und dem Jubelpaar zugeprostet.
Wir wünschen dem diamantenen Paar noch viele gemeinsame Stunden in Harmonie, Glück und Zufriedenheit.

Die Hansestadt Demmin gratulierte zum 95. Geburtstag

Am 02. September 2014 feierte das Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr der Hansestadt Demmin, Oberbrandmeister Heinz Harder, aus dem Ortsteil Wotenick seinen 95. Geburtstag.

Foto: Ahrend

Eine Delegation der Wehrleitung unserer Feuerwehr überbrachte gemeinsam mit dem Bürgermeister Dr. Michael Koch die herzlichsten Glückwünsche zu diesem Jubiläum.
Oberbrandmeister Heinz Harder erhielt auf Grund seiner jahrzehntelangen Mitgliedschaft und seiner hohen Verdienste vom Bürgermeister Dr. Michael Koch das Feuerwehrehrenzeichen der Hansestadt Demmin überreicht.
Als heutiges Mitglied der Ehrenabteilung der Demminer Wehr gibt er seine langjährigen Erfahrungen und sein umfangreiches Wissen an die jüngeren Kameraden gern weiter. In zwei Jahren wird Oberbrandmeister Heinz Harder siebzig Jahre aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Demmin und damit das älteste Mitglied unserer Wehr sein.
Wir wünschen dem Jubilar noch viele glückliche Jahre bei bester Gesundheit.

96. Geburtstag

Foto: Kunze

Am 4. September 2014 feierte Frau Walli Hinz in Karlshof ihren 96. Geburtstag. Zu den zahlreichen Gratulanten gehörte auch die Hansestadt Demmin. In Vertretung des Bürgermeisters überbrachte dessen 1. Stellvertreter Kurt Kunze herzliche Glückwünsche.
Im Kreis der Familie wurde über das Leben der Jubilarin und die Entwicklung von Karlshof gesprochen. In den Gesprächen war von viel Freude und Dankbarkeit des Geburtstagskindes zu hören. Frau Hinz ist so zufrieden mit ihrem Umfeld, dass es sie nicht in die Ferne zum Urlaub oder Erholung zog.
Wir wünschen der Jubilarin weiterhin alles Gute und viel Gesundheit.

90. Geburtstag gefeiert

Am 08. September 2014 feierte Frau Alma Koch aus der Straße Am Anger ihren 90. Geburtstag. Die rüstige Jubilarin ist eine gebürtige Demminerin und wohnt schon ca. 80 Jahre in der sogenannten Stadtrandsiedlung.

Foto: Kunze

Frau Koch berichtete aus ihrem Leben, in dem es nicht nur Sonnenschein gab.
Vor drei Jahren ist ihr Sohn mit seiner Frau nach 40 Jahren wieder zurück ins Elternhaus gezogen. Somit hat Frau Koch Hilfe und Unterstützung wo immer es notwendig ist.
Aufgeregt vor ihrem Jubiläum war sie nicht. Sie freute sich über die vielen Gratulanten. Die Glückwünsche der Hansestadt Demmin überbrachte der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze.
Wir wünschen der Jubilarin noch viele schöne Jahre bei guter Gesundheit.

Aus dem Wirtschaftsleben wird berichtet

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert im Monat Oktober 2014

dem Inhaber des Taxibetriebes in der Straße der Freiheit 23, **Herrn Wolfgang Müller**, zum **10-jährigen Jubiläum** am 01.10.2014,

dem Inhaber des Meckdrive-Autohandel im Pensiner Weg 29 b, **Herrn Stefan Wilke**, zum **10-jährigen Jubiläum** am 15.10.2014

und

der Inhaberin von City Haarmoden in der Mühlenstraße 29, **Frau Ines Tietböhl**, zum **15-jährigen Geschäftsjubiläum** am 05.10.2014

sowie

den Geschäftsführern der Bäckerei u. Konditorei Bräsel & Sohn GmbH, **Herrn Uwe Bräsel und Herrn Patrick Bräsel**, zum **60-jährigen** Geschäftsjubiläumam 01.10.2014.

Schulen und Kindertagesstätten

Spendenlauf und gute Laune

Am 30.08.2014 fand am Evangelischen Schulzentrum Demmin „Katharina von Bora“ ein Spendenlauf statt. 80 Kinder suchten sich Sponsoren und drehten für den guten Zweck ihre Runden. Das Geld wird für die weitere Gestaltung des Schulhofes verwendet. Nachdem der hintere Bereich in den vergangenen Jahren umgestaltet wurde, geht es nun im vorderen Bereich weiter. Alte Betonplatten sollen verschwinden und neue Wege angelegt werden, auch ein Klettergarten ist geplant. Der Tag wurde mit einer Andacht im neuen Amphitheater begonnen. Am Nachmittag waren Ehemalige eingeladen. So endete der Tag mit interessanten Gesprächen und dem Austausch von Erinnerungen, begleitet von stimmungsvoller Saxophonmusik und leckerem Kuchen. Vielen Dank an den Förderverein für die Unterstützung.

Kirchliche Nachrichten

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick

Gottesdienste in St. Bartholomaei Demmin

21.09.2014
10:00 Uhr Gottesdienst mit Gemeindesingkreis & Kindergottesdienst Pastor N. Raasch
28.09.2014
10:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Pn. F. Pätzold
05.10.2014
10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank Pn. F. Pätzold

Gottesdienst in Deven

21.09.2014
14:00 Uhr Pastor N. Raasch

Gottesdienst im DRK-Heim, Heinestr. 11

24.09.2014
15:00 Uhr Pn. F. Pätzold

Gottesdienst in Wotenick

21.09.2014
10:15 Uhr Pastor N. Raasch

Gemeindenachmittag in Wotenick

25.09.2014
15:00 Uhr Pastor N. Raasch

Gemeindegruppen im Elsa-Brändströmhaus, Kirchplatz 7

24.09.2014
17:00 Uhr Allianzgebetabend
26.09.2014
17:00 Uhr Nachtreffen für die Mitglieder der Gemeindefahrt nach Weimar
30.09.2014
14:30 Uhr Besuchsdienstkreis

Gemeindegruppen in der Heinestr. 3

22.09.2014
15:00 Uhr Gemeindenachmittag Propst G. Panknin
23.09.2014
19:00 Uhr Dienstagsgesprächskreis
26.09.2014
19:30 Uhr Freitagsgesprächskreis Pastor N. Raasch

Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Vorschulkreis in der Kita:
Montag ab 12:00 Uhr
Christenlehre im Gemeindehaus:
Klasse 1 - 3 Montag 14:00 Uhr - 15:30 Uhr
Klasse 4 - 6 Mittwoch 15:00 Uhr - 16:30 Uhr

Konfirmanden & Junge Gemeinde in der Heinestr. 3:
jeden Mittwoch um 18:00 Uhr
Offene Jugendarbeit im Jugendhaus:
Montag - Freitag 13:00 Uhr - 21:30 Uhr
Ten Sing im Jugendhaus - Friesenhöhe:
Freitag ab 13:00 Uhr
Blockflöten für Anfänger I in der Ev. Schule:
Donnerstag ab 14:00 Uhr
Blockflöten für Anfänger II im Gemeindehaus:
Donnerstag ab 14:45 Uhr
Blockflötenkreis für Fortgeschrittene im Gemeindehaus:
Mittwoch 17:00 Uhr
Kinderchor „Demminer Orgelpfeifen“ im Gemeindehaus:
Donnerstag 15:00 Uhr
Jugendkantorei im Gemeindehaus:
Ab Klasse 5 Donnerstag 16:00 Uhr
Gitarrenkreis (Anfänger)im Gemeindehaus:
Donnerstag 14:00 Uhr
Gitarrenkreis im Gemeindehaus:
Donnerstag 17:00 Uhr

Demminer Kantorei

jeden Montag mit KMD Beck im Gemeindehaus:
Einzelstimmproben 19:00 Uhr
Gesamtprobe 19:30 Uhr

Konzert

zum Tag der Deutschen Einheit am 03.10.2014 um 19:30 Uhr mit Saxophonquartett „modernsax“ (Berlin)

Katholische Kirchengemeinde Maria-Rosenkranzkönigin Demmin

sonntags 10:30 Uhr Hochamt
freitags 09:00 Uhr Hl. Messe

Evangelische Gemeinschaft Demmin

Infos: Markus Ulbrich,
Tel. 039 98 431812

Wir laden Sie herzlich ein

Sonntag, 21. September
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 28. September
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 05. Oktober
17:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst
Donnerstag, 25.September
09:00 Uhr **Kreatives Frauenfrühstück Thema: „Ein Rucksack voller Sorgen - was tun?“ Kreativ: Bilder im Weckglas**

dienstags
17:00 Uhr Bibelgespräch

mittwochs
ab 15:00 Uhr Musikgruppen

freitags
18:00 Uhr Jungbläser
19:00 Uhr Posaunenchor

Die Lesestube hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Vereine, Verbände, Sportgruppen

Orgelförderverein Demmin e. V.

13. Demminer Orgeltage begeisterten mit vielseitigem Programm

Erneut erwies sich die „13“ wieder einmal als Glückszahl, denn zahlreiche Gäste besuchten während der 13. Demminer Orgeltage am 30. und 31. August 2014 die unterschiedlichsten Veranstaltungen. Bereits am Samstagvormittag trafen sich 50 Teilnehmer zur ganztägigen Orgelfahrt, diesmal in´s Mecklenburgische. Sie führte u. a. nach Jördenstorf und Altkalen, wo jeweils Orgelmusik bzw. Orgel- und Trompetenspiel die Gäste erfreute.
Das abendliche Konzert zum Thema „Orgel plus Stummfilm“ in der festlich geschmückten St. Bartholomaei-Kirche war etwas völlig Neues für die meisten Zuhörer. Konzertorganist Toni Weiser aus Dortmund begleitete den 90-minütigen Stummfilm „Der Fuhrmann des Todes“ nach einer Novelle von Selma Lagerlöf. In der Pause wurde zum leckeren traditionellen „Orgelschmaus“ eingeladen; es war Zeit zur körperlichen Stärkung, zum Nachdenken und zum Gedankenaustausch.
Zuvor hatten Vereinsvorsitzende Marie-Luise von Bonin und der Schirmherr der Orgeltage, Ernst Wellmer, die offizielle Eröffnung des Orgelfestwochenendes vorgenommen. Der Demminer Altbürgermeister würdigte den Ideenreichtum und die Aktivitäten der Vereinsmitglieder und verwies auf das reichhaltige Kulturprogramm allein in St. Bartholomaei in diesem Jahr, wo bereits 8 große Chor-, Instrumental- und Solistenkonzerte stattfanden und weitere 6 noch geplant sind. „Und mitten drin nun unsere Orgeltage. Ein herzliches Dankeschön allen Akteuren, den fleißigen Organisatoren, Helfern und Sponsoren!“ Ernst Wellmer konnte dem Orgelförderverein zur Deckung der Unkosten eine Spende des Unternehmens Baumaschinen Kurt Riesebeck übergeben.

Sehr positiv überrascht zeigte sich u. a. ein Gast aus Leipzig über die vielfältigen kulturellen Angebote in der kleinen Stadt, wie er gegenüber der Vereinsvorsitzenden zum Ausdruck brachte.
Im sonntäglichen Festgottesdienst war dann der Chor Permoník aus Tschechien zu Gast, der zunächst geistliche Chormusik zu Gehör brachte und im Anschluss noch zu einer Chormatinee einlud. Die jugendlichen Sängerinnen und Sänger des Sextetts und des Kammerchores trugen beschwingt-gekonnt bekannte Melodien vor. Für das Winterlied „Jingle Bells“ in verschiedensten Variationen und weitere fröhliche Lieder spendeten die Zuhörer stehenden, lang anhaltenden Beifall. Mit einer Zugabe verabschiedeten sich die sympathischen Chormitglieder in Richtung Berlin, wo bereits am gleichen Tag ein weiterer Auftritt vorgesehen war.
Und auch die Orgelführung mit KMD Thomas K. Beck fand zum Ende der Orgeltage wieder - wie erwartet - interessierte Besucher.

Dank an Vereinsvorsitzende Marie-Luise von Bonin, ihre Helfer und Unterstützer vom Schirmherrn der Orgeltage, Bürgermeister a. D. Ernst Wellmer
Foto: Herbert Frank

Konzertorganist Toni Weiser aus Dortmund während seiner Aufführung der Stummfilmkompilationen an der Buchholz-Grüneberg-Orgel, assistiert von KMD Thomas K. Beck und Ramona Lindenau Foto: Ernst Wellmer

Der Permoník-Chor aus Tschechien begeisterte die Zuhörer während des sonntäglichen Festgottesdienstes und der anschließenden Chormatinee in besonderer Weise Foto: Ernst Wellmer

Tierschutzverein Demmin und Umgebung e.V.

20-jähriges Jubiläum des Tierschutzvereins Demmin und Umgebung e. V.

Am 07. September 2014 hatte der Tierschutzverein Demmin und Umgebung e.V. zu einem Fest anlässlich des 20-jährigen Vereinsjubiläums ins Tierheim im Ortsteil Randow eingeladen.
Das große Engagement der Organisatoren ließ dieses Jubiläum zu einer gelungenen Veranstaltung werden, wovon sich die zahlreichen Gäste überzeugen konnten. Und selbst das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite.
Neben einem abwechslungsreichen Programm wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt.
Unter den Gästen waren auch Vertreter der Hansestadt Demmin. Die Präsidentin der Stadtvertretung Christiane Sack und der 1. Stellvertreter des Bürgermeisters Kurt Kunze überbrachten die Glückwünsche der Hansestadt und überreichten dem Verein eine Förderung in Höhe von 200,- €. Die Vereinsvorsitzende bedankte sich recht herzlich und betonte, dass derartige Spenden dringend benötigt werden, um die ständig steigenden Aufgaben erfüllen zu können.
Da das Fest auf den Geburtstag von Frau Kerstin Lenz fiel, gratulierten die Vertreter der Stadt doppelt und wünschten alles Gute und persönliches Wohlergehen.

Fotos: privat

Gesellschaft für pommersche Geschichte, Altertumskunde und Kunst e. V.

Sitz Greifswald

Abteilung Vorpommern

Freitag, 26. September, 19:30 Uhr, Pommersches Landesmuseum Greifswald,
in Verbindung mit dem Pommerschen Landesmuseum:
Herr Ralf-Gunnar Werlich: *Die Anfänge des pommerschen Greifenwappens in ihrem politischen und heraldischen Umfeld. Zum 800-jährigem Jubiläum der ältesten bildlichen Darstellung*,

Mittwoch, 1. Oktober, 19:30 Uhr, Museum „Kaffeemühle“ Wolgast, in Verbindung mit dem Förderverein St. Petri Wolgast e. V.:
Herr Ludwig Biewer: *Kirchliche Heraldik. Lebendige Wappenkunst,*

Mittwoch, 22. Oktober, 18:30 Uhr, Museum Pasewalk, in Verbindung mit dem Museum Pasewalk
Frau Elke Onnen: *100 Häuser für Pasewalk - Der Wiederaufbau Pasewalks nach 1720*,

Donnerstag, 23. Oktober, 19:30 Uhr, Museum „Kaffeemühle“ Wolgast, in Verbindung mit dem Förderverein St. Petri Wolgast e. V.:
Herr Robert Oldach: *Schwedisch-Pommern, Karl XII. und das Jahr 1715 in der pommerschen Geschichte.*

Hospizgruppe Demmin e. V., „Leben bis zuletzt“

Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken Mensch sowie deren Angehörigen ein.
Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.
Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.
Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.
Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:
Hospizgruppe Demmin e.V.
Konto-Nr.: 100009323
BLZ: 15091674
Volksbank Demmin

Ansprechpartner:

Vorstand	03998 2826356
Begleitungen (Koordinator)	039993 70273
Internet:	www.Hospizverein-demmin.de
E-mail-Adresse:	Hospiz-demmin@freenet.de

Veranstaltungen und Aktivitäten des Seniorenverbandes, Ortsverband Demmin, im Monat August 2014

Im Monat August 2014 wurden wieder unterschiedliche Veranstaltungen innerhalb des Seniorenverbandes durchgeführt.
Bereits am 06.08.2014 machten sich 37 Radler und Gäste des Seniorenverbandes bei herrlichem Sommerwetter auf eine Halbtagsradtour. Auf dem Radweg führte die Tour zunächst über Waldberg bis zur Randower Schleife. Am neuen Aussichtsturm wurde die erste Pause eingelegt und viele Radler bestiegen den Turm, um einen Rundblick über das Naturschutzgebiet zu genießen. Nach der Weiterfahrt durch Randow in Richtung Loitz drehten die Radwanderfreunde noch eine Dorfrunde durch Rustow, um sodann die Fahrt über Loitz bis Wüstenfelde fortzusetzen. Nach einer kurzen Verschnaufpause radelten die Senioren dann nach Pensin. In der Gaststätte „Zum Kronenwirt“ war die Kaffeetafel bereits hergerichtet und die Radler ließen sich Kaffee und Kuchen gut munden. Nach einem längeren Aufenthalt in der Gaststätte war noch eine Dorfrunde durch Pensin angesagt mit dem Ziel Wasserwanderrastplatz „Bi de Fähr“ an der Peene, wo bedingt durch das schöne Wetter reger Badebetrieb herrschte. Danach nahmen die Radler die letzte Etappe bis Demmin in Angriff und erreichten alle wohlbehalten ihre Hansestadt und waren an diesem Nachmittag 28 Kilometer geradelt.
Am 12.08.2014 versammelten sich 28 Senioren des BRH zum bereits traditionellen, monatlichen Kaffeetreff im Stadtcafe Kruse. Nach der gemeinsamen Kaffeetafel wurden durch die bereits bekannten Frauen Renate Kuhn, Ursula Meier und Ingrid Heyden lustige Geschichten vorgetragen, die für manchen Lacher und gute Stimmung in der gemütlichen Kaffeerunde sorgten.
24 Radler des Seniorenverbandes machten sich am 20.08.2014 bei durchwachsenem Wetter auf eine Ganztagsradtour, die über Siebeneichen, Eugenienberg und Siedenbrünzow bis Vanselow durchs Tollensetal führte. Nach einer Dorfvisite am Schloss und an der Kirche führte die weitere Radtour nach Schmarsow, ebenfalls verbunden mit einer Dorfrunde und der anschließenden Weiterfahrt über Kruckow nach Tutow. Im Imbiss „Zur Tankstelle“ war Mittags-Picknick mit Bockwurst und Kaffee angesagt. Anschließend führte die weitere Radtour noch zum ehemaligen Flugplatz bis zum Tower und die Weiterfahrt über Zemmin, Bentzien nach Alt-Plestlin mit einem kurzen Aufenthalt am Wasserwanderrastplatz an der Peene und der Weiterfahrt über Sophienhof und Wüstenfelde mit starkem Gegenwind nach Pensin. Beim Radlerehepaar Kuck war die Kaffeetafel bereits gedeckt und die Radler ließen sich den selbstgebackenen, leckeren Kuchen von Frau Kuck, Frau Karola Herrmann und Frau Brigitte Lemke einschließlich Kaffee gut schmecken. Danach wurde die letzte Etappe nach Demmin absolviert und die Radler konnten 51 gefahrene Kilometer verbuchen.

Die große Gruppe der Radler während einer kurzen Rast auf dem Radweg in der Wollweberstraße (Halbtagstour am 6.8.2014)

Die Wandergruppe des Seniorenverbandes während einer Pause auf der Wandertour Verchen-Gravelotte und zurück (Wandertour 25.8.2014)

Fotos: Werner Marquardt

Zum monatlichen Wandertag am 25.08.2014 trafen sich am Treffpunkt Hanseufer 11 Wanderfreunde. Per PKW ging es zunächst bis Verchen. Die Wandertour führte bei durchwachsenem Wetter über die Seeberge nach Gravelotte. Erster Stopp war am Aussichtsturm nahe Verchen mit einem fantastischen Rundblick über den durch starken Wind aufgewühlten Kummerower See. Nach der Berg- und Talwanderung in Gravelotte angekommen, machten die Wanderfreunde noch einen kurzen Abstecher zum neu ausgebauten Hafen, bevor der Rückmarsch nach Verchen angetreten wurde. Wohlbehalten aber auch etwas ermattet, wurden die PKW bestiegen, um zurück nach Demmin zu fahren. Die Wanderung hatte mehr als zwei Stunden gedauert und es wurden ca. acht Kilometer zurückgelegt.
Das Reiseaktiv des Seniorenverbandes hatte zum 26.08.2014 eine Tagesfahrt nach Potsdam organisiert. Bei schönem Spätsommerwetter fuhren 72 BRH-Mitglieder und Gäste mit zwei Bussen nach

Potsdam-Paretz, um hier das Schiff „Stadt-Potsdam“ zu besteigen, für eine Schifffahrt zum Königin Luise Schloss mit Schlossbesichtigung. Nach einer fünfstündigen Schifffahrt auf den Potsdamer Seen und anschließender Rückfahrt erreichten die Demminer.
Am 27.08.2014 machten sich bei schönem frühherbstlichen Wetter 31 Radler des Seniorenverbandes im Rahmen einer Halbtagsradtour auf den Weg in Richtung Loitz. Zunächst ging es in die Woldeforst. Ab Höhe Bahnhof Toitz/Rustow nutzten die Radler die ehemalige Bahnstrecke Toitz/Rustow-Loitz (Korl Loitz) bis zum Ortseingang Rustow, um über die Kronwaldstraße und dem Radweg Rustow-Loitz das Ziel „Annis Partyservice“ in Loitz zu erreichen. Nach der gemeinsamen Kaffeetafel führte der Rückweg auf dem Radweg Loitz, Rustow, Randow und Waldberg nach Demmin, mit einem Zwischenstopp am Aussichtsturm „Randower Schleife“. Das Fazit der Halbtagsradtour waren 31 gefahrene Kilometer.
Am 30.08.2014 feierte die Schalmeienkapelle Kartlow ihr 15jähriges Bestehen. Zu Gast waren die Schalmeienkapellen aus Batstädt (Sachsen-Anhalt), Teterow und Malchin. Den Auftakt zu den Feierlichkeiten gaben alle vier Orchester mit einem gemeinsamen Umzug durch Kartlow. Anschließend boten während der Kaffeetafel im großen Festzelt die einzelnen Schalmeienkapellen Ausschnitte aus ihrem Repertoire. Neben den ca. 400 - 500 Gästen im Festzelt waren wie alljährlich die Radler des Demminer Seniorenverbandes und weitere BRH-Mitglieder (insgesamt ca. 25) Gäste der Veranstaltung. Höhepunkt des Jubiläums war in den Abendstunden das große Finale, nämlich der gemeinsame Auftritt aller vier Orchester, welcher mit lang anhaltendem Beifall belohnt wurde.

Werner Marquardt

Caritasverband - Region Vorpommern

Begegnungsstätte, Beethovenstr. 07
Tel.: 03998 222343
17109 Demmin

Veranstaltungsplan - Oktober 2014

Do.	**02.10.**	08:30 Uhr	Einkaufsfahrt Polen
Di.	**07.10.**	13:00 Uhr	Kaffeefahrt
Do.	**09.10.**	08:30 Uhr	Einkaufsfahrt Polen
Di.	**14.10.**	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken
Do.	**16.10.**	13:00 Uhr	Singenachmittag
Di.	**21.10.**	13:00 Uhr	Plattdeutscher Nachmittag - Frau Klitzing
Do.	**23.10.**	13:00 Uhr	Spielenachmittag
Di.	**28.10.**	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken
Do.	**30.10.**	12:30 Uhr	Schwimmhalle Greifswald
Fr.	**31.10.**		Theater Greifswald „Die verkaufte Braut“

Für Feierlichkeiten stellen wir Ihnen unsere Räumlichkeiten zur Verfügung.
(werktags ab 16:00 Uhr)

Michael Schleede
Leiter der Begegnungsstätte

Demminer Turn- und Kegelverein e. V.

Auf geht`s ….. zum KEGELN !!

Einladung zum 2. Mannschaftsturnier der Freizeitkegler
Damen-, Herren-, gem. Mannschaften

auf der Demminer Kegelbahn „Tanne“

Termin: *am Samstag, dem **04. Oktober 2014*** **10:00 Uhr**

Mannschaftsstärke: 3 Mitglieder (Damen, Herren, Jugend od. gemischt)

Auf jeder Bahn werden 10 Wurf je Kegler absolviert (ges. 40 Wurf)

Eine Startgebühr von 5,00 Euro pro Mannschaft ist erforderlich !!
Meldungen bis Ende September 2014 bei Heimelektronik Matzky in Demmin Clara-Zetkin-Str. 30
oder auch telefonisch unter 01739098601

„Gut Holz“

Demokratischer Frauenbund e. V.

August-Bebel-Platz 1 a
17109 Demmin

Programm Oktober

Kinder und Jugendliche:
07. Oktober Sammeln von Naturmaterialien
14. Oktober Gesellschaftsspiele

Für Frauen:
08. Oktober 09:00 Uhr Frauenfrühstück
15. Oktober gemeinsames Kochen
29. Oktober Fahrt nach Schönfeld

Liebe Kinder
hier unser gemeinsames Programm für die Herbstferien
20. Oktober kreatives Gestalten (herbstliches)
21. Oktober Wanderung zum Haus Demmin
22. Oktober gesunde Ernährung, Malen von Herbstbildern

Am 23. und 24. Oktober wird die Feriengestaltung vom Verein Demminer Bürger e. V. durchgeführt.

23. Oktober Fahrt nach Neubrandenburg zu Kunti-Bunti
24. Oktober Arbeiten mit Beckstein (Kette)

Eure Frau Müller und Frau Wirbel

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Demmin e. V.

Hortkinder der DRK Kindertagesstätte besuchten die Hansebibliothek Demmin

Ein Besuch der Hansebibliothek ist für die Kinder immer wieder ein Erlebnis. Beim letzten Mal wollten wir alles über die Indianer erfahren, aber das Interesse der Kinder war so vielfältig, dass es nicht nur bei den Indianern blieb.

Frau Orlishausen begrüßte die Kinder und stellte ihnen Bücher aber auch Spiele und Zeitschriften vor.
Die Kinder interessierten sich nicht nur für die Bücher. Einige spielten gemeinsam Tischspiele und andere übten sich wiederum im Schachspiel.
Die Zeit ging viel zu schnell vorbei. Viele Kinder liehen sich noch Bücher aus, um dann zu Hause zu lesen. Schließlich kann man damit seine Deutschzensur aufbessern.
Allen Kindern hat der Ausflug gefallen.

Uta Lembke-Berkenhagen

Telefon: 03998 2717-0
E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Wir sind für Sie da!

DRK-Geschäftsstelle Demmin, Rosestraße 38

Ambulanter Pflegedienst
Allgemeine Soziale Beratung
Vermittlung Mutter-Kind-Kuren
Susan Ahrendt .....Tel. 03998 271719

Fahrdienst, Behindertentransport
Demmin, Neuer Weg 7 .....Tel. 03998 222223
Rettungsdienst 112

Altengerechte Wohnhäuser
Informationsstelle Selbsthilfegruppen
Angelika Behrens .....Tel. 03998 271712

Anmeldung Erste-Hilfe-Ausbildung
Christiane Tanck .....Tel. 03998 271717

Integrative Kindertagesstätte
Uta Lembke-Berkenhagen .....Tel. 03998 222104

Weitere soziale Beratungsdienste finden Sie hier:

Schwangerschafts- und Konfliktberatung
Demmin, Adolf-Pompe-Straße 25
Roswitha Bruhn .....Tel. 03998 202410

Kinder- und Jugendhilfezentrum
Erziehungshilfen, Tagesgruppe
Demmin, Goethestraße 39
Ines Plaskuda .....Tel. 03998 202411

Kleiderkammer
Demmin Neuer Weg 7
Dienstag + Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Nächster Blutspendetermin:
23.10.2014 von 14:30 - 19:00 Uhr
Demmin, Neuer Weg 19, Bürogebäude

Ihre DRK-Service-Nummer…an 365 Tagen für Sie da, 08000 365000 … 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)

Historisches

Demminer Archivbilder

Erinnerung an die Währungsreform

Vor 65 Jahren, im Sommer 1949, begann als weiterer Schritt der Sowjetischen Militärverwaltung zur Währungsreform die Umwertung der Konten und Spareinlagen.
Für Demmin und Umgebung waren zuständig das heutige Bankgebäude der Deutschen Bank, die heutige Volksbank und die Sparkassen, damals gegenüber dem Landratsamt.

Heinz-Gerhard Quadt

Anmeldung der Uraltguthaben!

Gemäß Befehl Nr. 111 SMV sind Beträge, die auf laufenden Konten und Spareinlagen vor dem 9. 5. 1945 entstanden und bis heute gesperrt sind, im Verhältnis 10 : 1 umzuwerten. Der umgewertete Betrag wird als Anleihebetrag in das Schuldbuch eingetragen, Schuldverschreibungen werden nicht ausgefertigt.

Die Anmeldung zur Umwertung
erstreckt sich auf die Zeit vom 1. Juli 1949 bis 31. Dezember 1950.

Um längeres Anstehen bei den Kreditinstituten zu vermeiden, wird die Abfertigung der Kunden in alphabetischer Reihenfolge erfolgen, und zwar

Buchstabe A	im Monat August	1949
Buchstabe B	im Monat September	1949
Buchstabe C D E	im Monat Oktober	1949
Buchstabe F G	im Monat November	1949
Buchstabe H I J	im Monat Dezember	1949
Buchstabe K	im Monat Januar	1950
Buchstabe L	im Monat Februar	1950
Buchstabe M N	im Monat März	1950
Buchstabe O P Q	im Monat April	1950
Buchstabe R	im Monat Mai	1950
Buchstabe S	im Monat Juni	1950
Buchstabe T	im Monat Juli	1950
Buchstabe U V W	im Monat August	1950
Buchstabe X Y Z	im Monat August	1950
Nachzügler von A–Z	September/Dezember	1950

in den Kassenstunden von 8—10 Uhr und 14—17 Uhr, sonnabends von 8—10 Uhr.

Die Anmeldung, bei der Personalausweis und sämtliche Unterlagen, wie Sparbücher und Kontoauszüge, mitzubringen sind, kann bei jedem Kreditinstitut in dem jetzigen Wohnort des Kontoinhabers vorgenommen werden.

Weitere Auskünfte erteilen die Kreditinstitute.

Demmin, den 1. Juli 1949.

Landeskreditbank Mecklenburg
Kreisfiliale Demmin
Treptower Straße 31

Bank für Handwerk und Gewerbe
e. G. m. b. H., Demmin
Breitscheidstraße 27

Kreis- und Stadtsparkasse Demmin
Thälmannstraße 23

- Anzeige -

Wir werden zu WeinEntdeckern!

Ob in der Schwebebahn, beim Dinner in the dark, bei Wanderungen durch die schönsten deutschen Weinregionen oder beim Pub Crawl durch die Heimatstadt – vom 12. bis 28. September heißt es wieder: „WeinEntdecker werden!" Landesweit laden über 250 Händler, Gastronomie-Betriebe und Hotels zu spannenden Aktionen ein. Auf www.weinentdecker-werden.de findet jeder sofort die passende Veranstaltung in seinem Lieblingslokal ums Eck, beim fachkundigen Weinhändler seines Vertrauens oder im Hotel für die letzten sommerlichen Urlaubstage.

Das Deutsche Weininstitut ermöglicht es zwei Wochen lang, alles rund um Riesling, Silvaner & Co. zu erfahren. Finden Sie bei dieser Gelegenheit Ihren persönlichen Lieblingswein – die Entdeckungsreise beginnt direkt vor Ihrer Haustür!

Weinexperte, gelegentlicher Genießer oder Neuling – jeder sieht die Weinwelt aus anderen Augen: Der Neugierige freut sich über erste Weintipps, der Weinfreund hält zu jedem Anlass einen besonderen Wein parat. Seine Freunde überrascht er gern mit neuen Entdeckungen, das Fachsimpeln überlässt er jedoch dem Liebhaber. Bis spät in die Nacht plaudert dieser am liebsten mit anderen Kennern über Steillagen und Terroir. Finden Sie beim Quiz auf unserer Homepage heraus, welcher Wein-Entdecker-Typ Sie sind.

Auf facebook werden für die Fans von „WeinEntdecker werden!" interessante Neuigkeiten aus der Welt des deutschen Weins vorgestellt und attraktive Preise verlost.

Alle Informationen finden Sie unter www.weinentdecker-werden.de.

Die Möbelbörse des
Ev. Krankenhaus Bethanien gGmbH
Johanna-Odebrecht-Stiftung Greifswald informiert

Gut erhaltene Möbel, Kühlschränke, Waschmaschinen u.a. können Sie in die Möbelbörse in Kletzin, Dorfstraße 15 geben.

Es gibt viele Menschen, denen damit geholfen werden kann.

Möbelbörse der Ev. Bethanien gGmbH Greifswald
Telefon: 039998/12400
Montag - Donnerstag von 08 bis 15 Uhr

Rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin. Wir kommen und holen die Möbel ab (Altkreis Demmin). Vielen Dank

BEILAGENHINWEIS

Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage vom
Autohaus F. Schultz Nachfolger

Nebenverdienst!
Zusteller/in gesucht!

Interessiert?

Dann schicken Sie den ausgefüllten Coupon bitte an

Verteilerkontor GmbH
Ihre Zusteller in M-V

Lindenweg 3 · 18198 Stäbelow · Tel.: 03 82 07/ 75 90 16 · Fax 03 82 07/75 90 50

Name _____

Straße/Hausnummer _____

PLZ/Ort/Ortsteil _____

Telefon _____

Alter _____

Beruf _____

BRANDT • WEINREICH & ABEL
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
Gesellschaft bürgerlichen Rechts

Fachanwaltskanzlei
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältinnen für Familienrecht
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Versicherungsrecht

Tel: (03994) 211 555
Walter-Block-Str. 13, 17139 Malchin
www.rae-brandt-weinreich.de

Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Herausgeber + Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH, An den Steinenden 10,04916 Herzberg/Elster, Tel. 03535/489-0
Telefon und Fax:
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Textveröffenlichungen, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.

Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.
Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Amtliche Bekanntmachungen: Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.
Anzeigenteil: Jan Gohlke
Erscheinungsweise: 14-täglich
Auflage: 7.760

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
Heimat- und Bürgerzeitungen

RUNDUM gut beraten
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fotos: Bilderbox

WERBUNG
die ankommt

Ihr persönlicher
Ansprechpartner
ANDREAS KUTOWSKY
Telefon: 0171/9 71 57 30

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Telefon: 03 99 31/5 79-0
Fax: 03 99 31/5 79-30
e-mail: a.kutowsky@wittich-sietow.de · Internet: www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

Vorpommersche Baumschulen
GmbH & Co. KG
Baumschulstraße 21
OT Klein Zetelvitz/bei Loitz
17121 Sassen-Trantow
Tel. (03 99 98) 1 06 27
Telefax (03 99 98) 1 06 28
www.vorpommersche-baumschulen.de
info@vorpommersche-baumschulen.de

Obstbäume
Rosen
Laub- u. Nadelgehölze
Heidekraut
Hortensien
Alleebäume
Rhododendron
Blumenzwiebeln
Johannis- u. Stachelbeeren
Heidelbeeren - Edelwein
Heckenfichten
Gartenbonsai
Erden - Dünger
Pflanzenschutzmittel
Himbeeren

ab sofort
Mo. - Fr. 07.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 16.00 Uhr

erstklassige Qualität
günstiger Preis
fachliche Beratung

Foto: Archiv

Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Neu:
Online und
als ePaper

MOSELLAND
Immer am Fluss. Moselsteig.
Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Foto: RPT / D. Ketz

Weitere Reiseziele unter www.TreffpunktDeutschland.de

Reise durch (k)ein Land
Schicksale in der DDR - Uwe Bernd

Kein Stasi-Grusel, Grenzregime-Horror und keine Dissidenten-Drangsalierungen - und doch gewährt dieses Buch seit dem Mauerfall den wohl detailliertesten Einblick in den täglichen Wahnsinn DDR mit all seinen Facetten. Drei 19-jährige Männer sind auf Tramp-Tour quer durch die kleine Republik. Auf ihrer Reise ohne Ziel, ohne Zelt und ohne Zeitlimit, mit dem Motto „Bei Langeweile vorsichtshalber Stellungswechsel“ begegnen ihnen jene Menschen, die sich im Sozialismus auf ihre Art eingerichtet haben. Sie treffen zum Beispiel auf Parteibonzen, Betriebsleiter, Polizisten, Arbeiter, Soldaten ebenso Punks, BRD-Touristen, Blueser, Prostituierte, Anarchisten.

6,50 € zzgl. Versand
nur bei Direktbezug vom Verlag

ISBN-978-3-00-28678-0

Bestellung unter:
www.wittich.de
oder
Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
oder
039931/579-0

DIE FACHLEUTE *Ihres Vertrauens*

Ehlert Bau GmbH
Rudolf Ehlert
Maurermeister
Hopfenstraße 5 · 17109 Demmin
Tel. 0 39 98 / 22 38 05
Fax 0 39 98 / 36 21 48
ehlertbau.gmbh@hotmail.de

Dachdeckerei GRAF
Bauberatung - Baubetreuung - Bauleitung
Martin Graf
Dachdeckermeister und Bautechniker
Mobil-Tel. 0173 - 941 53 82
Drönnewitz 6
17109 Demmin
Tel. 03998 - 25 858 40
Fax 03998 - 36 00 55
www.dachdecker-graf.com
martin@dachdecker-graf.com

EDUTREFF.DE
Ein Ort für Bildung
Wir bieten:
Schülernachhilfe
für alle Schularten und
Klassenstufen.
Auch mit
Bildungskarte!

Englischkurse für Anfänger
- 6.10.2014 - 2.2.2015
montags, 10:00 - 11:30 Uhr
- 9.10.2014 - 5.2.2015
donnerstags, 17:30 - 19:00 Uhr

jeweils 30 Unterrichtstunden, 60,00 €/ Kurs
Teilnehmerzahl: mind. 2, max. 8 Teilnehmer pro Kurs
Anmeldung per Telefon, Email oder vor Ort.

Treptower Str. 33
17109 Demmin
Telefon: 03998/209 7714
Mobil: 0151/5308 4028
www.edutreff.de
info@edutreff.de

SERVICE IST GENAU UNSER DING!

Verkauf von Leger, Junghennen verschiedene Farben (schwarz, rot, weiß) Stk. 7,50 €, Zuchthähne Stk. 7,50 €, Mularden, Verkauf von Brutmaschinen, Raubtierfallen u. Kleintierzuchtartikel

IM ANGEBOT

Im Angebot:

Taubenfutter, 50 kg	**24,00 €**
Kaninchenfutter, 25 kg	**10,60 €**
Hundefutter, 15 kg	**13,50 €**
Entenstarter, 25 kg	**12,00 €**
Legehennenfutter 25 kg	**12,00 €**
Entenmast 25 kg	**11,50 €**

Klaus Frehse, 17089 Siedenbollentin
Poststr. 24, Tel. + Fax 0 39 69-51 03 62
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

Geflügelverkauf Ehlert
Groß-Toitin 23 · 17126 Jarmen
Tel.: 0173/5901498

Wir halten ständig für Sie bereit:
• Halbwüchsige und schlachtreife Enten u. Gänse
• Broiler • Gössel weiß und grau
• Junghennen legereif, versch. Farben
• Stockenten, Perlhühner, Hähne, Zwerghühner und Wachteln • Futtermittel
• Verkauf von küchenfertigem Geflügel
• Broiler 4,50 €/kg, Enten 8,00 €/kg, Gänse 9,00 €/kg

Alle weiteren Preise auf Anfrage!

Öffnungszeiten: ganzjährig
Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Absprache

Vollbiologische Kleinkläranlagen

Mit Zulassung, aktueller Stand der Technik.

Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung

Alles aus einer Hand, Eigenleistungen möglich.

Dichtheitsprüfungen aller Anlagen

Regionalbüro: KKS Kleinkläranlagen-Service
K.-D. Zampich, Kalübbe 26, 17091 Kalübbe
Tel.: 039604 / 20 99 16, Funk: 0171 510 21 45

Sportbootführerschein (Binnen)
in nur 2 Tagen zum Motorbootkapitän

Termin **17./18. Oktober 2014** Termin

Komplettpreis: einschließlich Prüfungsgebühren und Lehrmaterial für nur 320,- Euro
Anerkannte Ausbildungsstätte des Deutschen Motoryachtverbandes

Bitte um Voranmeldungen!

sven paarmann FAHRSCHULE
17139 Malchin
Rudolf-Fritz-Str. 34a
Funk: 0173/ 23 88 337
Tel. 03994 - 63 32 66 · Fax: 03994 - 63 32 77

U M Z Ü G E

Spedition Ebert
Der Profi für
Privat-, Dienst- und Seniorenumzüge
Möbel- und Küchenmontagen · Haushaltsauflösungen
Entsorgung · Renovierung · Kartonagen · Vollservice-Umzüge
Einlagerungen · Anrechnung verwertbarer Altmöbel
kostenlose Angebote

schnell • preiswert • fachgerecht
Telefon: 0 39 99 8 / 10 25 8
www.spedition-ebert.de • greifswald@fachumzug.de

Gesundes Leben für Jung und Alt

– Anzeige –

- Anzeige -

Haben Sie schon mal in den Nesseln gesessen?

Vermutlich schon! Dann wissen Sie, wie es sich anfühlt. Es bildet sich ein Hautausschlag, der schrecklich brennt und juckt, und man kann sich auf nichts anderes mehr konzentrieren. Nach einer Weile ist man froh, wenn der Spuk vorbei ist. Doch es gibt Menschen, bei denen diese Symptome wiederkehren – sie leiden an einer Nesselsucht, von Experten auch Urtikaria genannt. Jeder vierte Bundesbürger ist mindestens einmal in seinem Leben von der Erkrankung betroffen. Obwohl sie als eine der häufigsten Hauterkrankungen weltweit gilt, wird sie bisher kaum beachtet. Um auf die Krankheit aufmerksam zu machen und über sie aufzuklären, findet daher am 1. Oktober der erste internationale Urtikaria-Tag statt.

Sichtbar äußert sich die Nesselsucht über plötzlich auftretende Rötungen der Haut – sogenannte Quaddeln. Besonders quält die Betroffenen der damit einhergehende Juckreiz, der so extrem sein kann, dass Konzentration und Schlaf gestört sind. Zusätzlich können Hautschwellungen auftreten, die fachsprachlich Angioödeme genannt werden. Sie können – vor allem im Gesichtsbereich – so entstellend sein, dass sich Betroffene nicht mehr aus dem Haus trauen.

Bei den meisten Patienten verschwinden die Beschwerden nach einigen Tagen und kehren auch nicht mehr wieder.[1] Patienten, bei denen die Symptome jahrelang immer und immer wieder und ohne Vorwarnung auftreten, leiden besonders schwer unter der Erkrankung. Experten sprechen dann von einer chronischen Nesselsucht, von der in Deutschland rund 800.000 Menschen betroffen sind. Die Auslöser dafür sind vielfältig, so z. B. Druck, Licht oder bestimmte Stoffe in Nahrungsmitteln oder Medikamenten. Bei zwei Dritteln der Patienten kann jedoch keine Ursache gefunden werden. Sie leiden unter einer besonderen Form – der chronischen spontanen Nesselsucht.[1]

Die betroffenen Patienten empfinden ihre Erkrankung als unberechenbar. Für sie ist ein normales, alltägliches Leben nicht mehr möglich. Daher ist es ganz entscheidend, bei Beschwerden wie Quaddeln oder Juckreiz schnell einen Hautarzt aufzusuchen. Eine frühzeitige Abklärung und Behandlung sind enorm wichtig.

Foto: Fotolia ©Kaspars Grinvalds

Quelle

[1] Internetseite der ECARF – Europäische Stiftung für Allergieforschung. http://www.ecarf.org. Zugriff am 10. April 2014.

- Anzeige -

Auch bei der nächsten Fußball-WM noch fit sein für Freudensprünge

Männer, denkt an eure Knochen

Wenn man beim Public Viewing 2014 die WM-Männerwelt im Torfieber jubeln sah, dachte wohl niemand an Knochenschwund (Osteoporose). Mit gestählter Brust, kraftvollen Luftsprüngen, heftigen Umarmungen und heiserer Stimme vom Fangesang war die geballte Männlichkeit vor Ort. Knochenbrüche bringt man da allenfalls mit den aktiven Spielern auf dem Platz in Verbindung. Doch die Gefahr lauert im Verborgenen. Wer sich als Mann jenseits des 50. Lebensjahres befindet, lebt unter Umständen mit einem verborgenen Risiko. In Deutschland geht man mittlerweile von etwa 1,1 Millionen Männern mit Knochenschwund aus – Tendenz steigend. Risikofaktoren sind beispielsweise mangelnde Bewegung, eine Langzeiteinnahme von Kortison sowie regelmäßiger Alkohol- und Nikotinkonsum.

Der Gedanke an eine Osteoporose beim vermeintlich starken Geschlecht liegt oft in weiter Ferne. Unerkannt und unbehandelt kann die Osteoporose aber zu Frakturen führen, die eigentlich vermeidbar wären. Denn auch für Männer gibt es Therapieoptionen, um eine Osteoporose zu behandeln und so das Risiko von Knochenbrüchen zu verringern. Wer als Mann im fortgeschrittenen Alter auch 2018 noch aktiv als Fan am WM-Geschehen teilhaben möchte, sollte seine körperliche Aktivität steigern, Risikofaktoren vermeiden und seinen Hausarzt oder Orthopäden aktiv auf das Thema Knochenschwund ansprechen. Viele Informationen rund um das Thema liefert auch www.osteoporose.de. Männer, denkt an eure Knochen, damit ihr bei der nächsten WM als aktive Fans dabei sein könnt!

Auch der Ex-Leistungssportler John Ecker ist aktiv gegen Osteoporose.

Gesundheits-Check ab 35

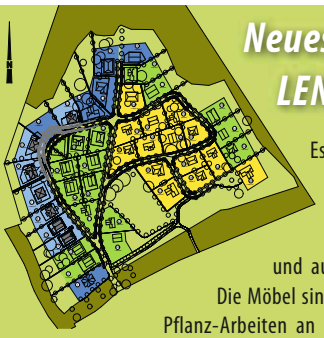
Schon ab dem 35. Lebensjahr sollten Männer einen Gesundheits- Check beim Hausarzt absolvieren.

Er kontrolliert die Leistungsfähigkeit und untersucht Blut sowie Urin. Dies dient der Früherkennung von Bluthochdruck oder spezieller Organleiden.

Ein Tabuthema stellen häufig urologische Erkrankungen wie die erektile Dysfunktion, das Testosteronmangelsyndrom, vorzeitiger Samenerguss oder das Prostatakarzinom dar. Doch auch hier kann durch rechtzeitige Vorsorge großer gesundheitlicher Schaden vermieden werden: Für Männer ab dem 45. Lebensjahr bieten die Kassen jährlich eine Vorsorgeuntersuchung an. Diese beinhaltet ein gezieltes Erheben der Krankengeschichte, die Inspektion und Tastuntersuchung der äußeren Geschlechtsorgane, außerdem die Tastuntersuchung von Prostata, After sowie der regionalen Lymphknoten.

Fachärzte empfehlen zudem eine erweiterte Vorsorge. Verschiedene diagnostische Verfahren ermöglichen oft eine sicherere und schnellere Diagnose von Krebserkrankungen, gerade auch im Anfangsstadium. Dazu gehören die PSA-Messung sowie eine Ultraschalluntersuchung der Prostata, die die Prostata-Vorsorgeuntersuchung sinnvoll ergänzen können, oder ein Check des oberen Harntrakts, bestehend aus Ultraschall von Nieren und Blase sowie einer Urinuntersuchung. Unter www.apogepha.de etwa steht eine Vielzahl von Informationen zur Männergesundheit und anderen Themen zum Download bereit. rgz

FERIENPARK LENZ AM PLAUER SEE



Neues vom Ferienpark LENZ am Plauer See

Es hat sich viel getan in den letzten Wochen. Die Arbeiten im Innern der Häuser sind gut vorangeschritten. Böden und Bäder sind gefliest, die Innentüren sind montiert und auch einige Küchen sind schon eingebaut. Die Möbel sind teils schon bestellt und bald werden die Pflanz-Arbeiten an den Außenanlagen beginnen. Die Straße und die Gehsteige sind zweifarbig mit Betonsteinen gelegt und auch die Zuwege zu den Häusern sind fertig gepflastert. Wenn es dann draußen grün und innen schön wohnlich ist, können die Ferien beginnen.

Kontaktdaten:
Ferienpark LENZ am Plauer See
Ansprechpartner: Andreas Grzibek, Hans Joachim Groß
Telefon: 039931 / 579-31
E-Mail: info@ferienpark-lenz.de

„Tag des Bades“ jährt sich am 20. September 2014 zum 10. Mal

Bäder voller Genuss: Franziska van Almsick macht sich für Aktion der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS) stark

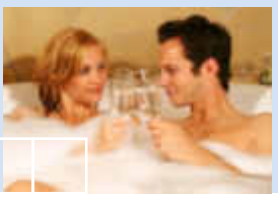
Alljährlich lädt die Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS) gemeinsam mit den Sanitärprofis in Deutschland zum bundesweiten „Tag des Bades“ ein – nicht zuletzt, um über Bäder aufzuklären und ihre besondere Rolle im Zusammenhang mit Wellness, Gesundheit und einem selbstbestimmten Leben auch im Alter hervorzuheben sowie in zahlreichen Veranstaltungen vor Ort beim Fachhandel zu dokumentieren.

Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums am 20. September 2014 haben sich die „Tag des Bades“-Gastgeber prominente Rückenstärkung geholt. Keine Geringere als die ehemalige Weltklasse-Schwimmerin Franziska van Almsick macht sich für die VDS-Aktion stark. „Es ist hinlänglich bekannt, dass ich eine Badewannenliebhaberin bin und zudem eine besondere Beziehung zum Wasser habe“, sagt sie. Insofern passe das diesjährige Event-Motto „Bäder voller Genuss“ auch sehr gut zu ihr. Von Sinn und Zweck der Veranstaltung ist die Heidelbergerin überzeugt. „Man muss die Leute mit der Nase auf die Themen stoßen und ihnen die Einrichtungstrends aufzeigen. Und oftmals sind ja wirklich Lösungen dabei, an die ansonsten überhaupt nicht gedacht worden wäre.“

Umgekehrt erhofft sich Franziska van Almsick, die einen großen Teil ihres Honorars dem von ihr 2010 gegründeten Verein „... für Kinder e. V.“ zukommen lässt, von der Kooperation mehr Aufmerksamkeit für ihr ganz besonderes Anliegen, Kindern das Schwimmen von Anfang an richtig beizubringen. „Vielleicht ergibt sich ja außerdem eine Zusammenarbeit mit einem Partner aus der Sanitärwirtschaft“, lächelt sie. Eines sollte diese dann aber ganz bestimmt sein: längerfristig.

Macht sich für die VDS-Aktion „Tag des Bades“ stark, die sich im September zum 10. Mal jährt: Franziska van Almsick. Für die ehemalige Weltklasse-Schwimmerin und zweifache Mutter rangiert das Badezimmer als Zufluchts- und Entspannungsort in jedem Fall ganz oben. „In der Regel bin ich im Bad alleine. Die Kinder sind im Bett – und ich bin abends eine Stunde im Bad. Das ist meine Zeit“, betont sie. Worauf sie bei der Einrichtung Wert legt und was sie überhaupt nicht mag, verrät sie u. a. jetzt ganz aktuell im exklusiven Interview mit www.gutesbad.de .

Foto: Ellen Klose Presse-Service / Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS)



IST OPEL NOCH SO, WIE SIE DENKEN?

SCHAUEN SIE DOCH MAL NACH.

Am 27.09.2014 mit fünf großen Premieren.

OKTOBERFEST FÜR UMPARKER

FEIERN SIE MIT UNS!

Wir leben Autos.

Kommen Sie zum Oktoberfest für Umparker und erfahren Sie mehr über unsere neuen Modelle: den ADAM ROCKS, den Vivaro und die STYLE Sondermodelle Astra, Meriva und Zafira Tourer. Dazu gibt's einen Gruß aus der Bayrischen Küche, tolle Unterhaltung für Groß und Klein sowie viele Überraschungen wie unter anderem:

- leckeres vom Grill
- Tombola
- Großes Opel PAYBACK Gewinnspiel
- kostenlosem Winterscheck

Also: Kommen Sie rum und parken Sie um. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

UMPARKEN IM KOPF.DE
#UMPARKENIMKOPF

JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km ADAM ROCKS, Vivaro und STYLE Sondermodelle, kombiniert: 8,6–3,7; CO_2-Emission, kombiniert: 174–97 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–A+

Tejes ...immer besser

Autohaus Tejes GmbH
Rösterweg 3
17153 Stavenhagen
Telefon 039954 / 3730
Fax 039954 / 37320
info@opel-tejes.de
www.opel-tejes.de

Autohaus Tejes GmbH
Poststr. 20
17139 Malchin
Telefon 03994 / 631006
Fax 03994 / 631008

- Anzeige -

Am 27. September großes Oktoberfest mit fünf Premieren im Autohaus Tejes GmbH

Stavenhagen (gk/pm). Einen ganz besonderen Tag präsentiert das Autohaus Tejes. Gleich fünf Neuvorstellungen können in Augenschein genommen werden. Das sind der ADAM ROCKS, der Vivaro und die Stylmodelle Astra, Meriva und Zafira Tourer. Jedes Modell besticht durch seine Individualität. Auch wenn der interessierte Kunde hier die Qual der Wahl hat, ist das kein Problem. Gern werden die gestellten Fragen beantwortet. Bei allen Modellen steht jedoch Effizienz an erster Stelle, die mit attraktiven Preisvorteilen gepaart sind. Opel bietet ab sofort für die Modelle Astra, Meriva und Zafira Tourer eine neue Sondermodelllinie an, die beispielsweise beim Multifunktionskünstler Zafira Tourer einen entsprechenden Preisvorteil gegenüber einem vergleichbar ausgestatteten Serienmodell bietet. Die STYLE-Sondermodelle basieren jeweils auf der Edition-Ausstattung.

Beim Astra STYLE gehören 17"-Leichtmetallräder im „Sieben-Speichen"-Design und ein Lederlenkrad mit Chromspange zur Serienausstattung. Exklusive Ausstattungsmerkmale des neuen Sondermodells sind die hochwertige Polsterkombination Stoff/Morocana sowie eine Dekorleiste in Klavierlack/Platin. Für den Fünftürer bedeutet das einen Preisvorteil.

Wählt man das Design-, Komfort- oder Sportive-Ausstattungspaket dazu, genießt der Kunde sogar einen sehr guten Bonus. Auch beim Flexibilitätschampion Meriva bietet das STYLE-Sondermodell erhebliches Sparpotenzial für den Kunden. 16"-Leichtmetallräder im „Zehn-Speichen"-Design und Nebelscheinwerfer sind serienmäßig, die Polsterkombination Stoff Wega/Atlantis in Schwarz ist neben dem Lederlenkrad exklusives Ausstattungsmerkmal des Opel Meriva STYLE. Mit den optionalen Komfort- und Sportive-Paketen ergibt das sogar eine tolle Preisersparnis. Ebenfalls mit einem großen Spareffekt präsentiert sich der Zafira Tourer STYLE. Zu der bereits sehr umfangreichen Edition-Ausstattung glänzt die Lounge auf Rädern mit folgenden zusätzlichen Ausstattungsmerkmalen: 17"-Leichtmetallräder im „Sieben-Speichen"-Design, Nebelscheinwerfer, Lederlenkrad, Stoffpolster Wega/Atlantis in Schwarz, einer verschiebbaren Mittelarmlehne mit Staufach und Getränkehalter, Ambiente-Beleuchtung im Dachhimmel, elektrischen Fensterhebern vorne und hinten, Geschwindigkeitsregler, einem Bordcomputer mit Check Control, Dachreling sowie einem Ladekantenschutz. Wählt man die angebotenen Ausstattungspakete Design, Komfort und Sportive dazu, ergibt sich ein Kundenbonus.

Vorhang auf für einen echten Star. Er ist unbestritten ein Verkaufsschlager, ein Kleinwagen vom Feinsten: der Opel Corsa. Jetzt feiert der neue Opel Corsa E vom 4. bis 19. Oktober auf der großen Bühne der „Mondial de l'Automobile 2014" in Paris seine Weltpremiere, direkt im Anschluss an die Paris Fashion Week – Haute Couture eben. Noch vor Ende des Jahres rollt dann die fünfte Generation in den Stammwerken Eisenach und Saragossa vom Band. Der neue Corsa E zeigt sich als sportlich geschnittener Dreitürer mit Benzinmotor und kann ab sofort in Deutschland bestellt werden. (www.opel.de). Schauen Sie im Autohaus Tejes vorbei und informieren Sie sich umfassend. Mit den fünf neuen Modellen und dem anvisierten neuen Corsa werden Träume war. Also nicht vergessen, am 27. September ab 09:00 Uhr großes Oktoberfest im Autohaus Tejes. Es gibt natürlich wieder Leckeres vom Grill. Wer möchte, kann gern einen kostenlosen Wintercheck durchführen lassen. Eine Tombola bietet attraktive Preise. Mehr soll nun aber nicht verraten werden.

Foto: Archiv

Finger weg

Mal schnell während der Fahrt mit dem Smartphone seine Mails oder SMS checken, kann ebenfalls teuer werden – auch wenn nichts passiert.

Wird der Verkehrssünder von der Polizei erwischt, ist ein Bußgeld in Höhe von 80 Euro fällig. Denn solange das Auto rollt oder der Motor im Stand läuft, gilt: Handy nicht anfassen. Auch wer lediglich mit dem Mobiltelefon in der Hand herumspielt, ohne überhaupt aufs Display zu schauen, muss bei einer Kontrolle mit denselben Konsequenzen rechnen.

Durchblick bewahren

Schlecht wirkende Wischer rufen nicht unbedingt nach dem Austausch. Manchmal reicht bereits die sorgfältige Reinigung. Am besten klappt das bei abmontierten Wischern. Zumeist sorgen Wasser mit Spülmittel oder Autoshampoo bereits für ein gutes Ergebnis.

SONDERMODELL Altea 4 you

Bei Kauf eines neuen ALTEA XL 4.500,- €
und für ALTEA 4.300,- € Nachlass

SEAT Ibiza Kombi
63 kW/86 PS EZ 7/11
ZV, Klima, NSW m. Abbiegelicht, ABS, ESP, Radio m. CD, Außenspiegel el., BC, schwarz met., ALU
21.000 km 12.700 €

SEAT Ibiza Sport, 3-türig
51 kW/69 PS EZ 07/11
weiß, Klima, ZV, el. FH, Sitzheizung, ABS, EPS, el. Außensp., Scheibenwaschdüsen beheizbar, Leichtmetallräder
50.600 km 9.800 €

Smart City-Coup-Automatik
40 kW/54 PS EZ 05/00
CD-Radio, Servolenkung, Zentralverriegelung
71.200 km 2.900 €

SEAT Ibiza Salsa. 5-türig
68 KW/92 PS EZ 05/13
schwarz, Radio MP3-CD, ZV, elektr. FH, ABS, ESP,Bordcomp., Sitzh., el. Außensp., Klima, Tempomat
23.000 km 11.900 €

Skoda Oktavia Tour Combi
75 kW/102 PS EZ 04/10
graugün, Bordcomputer, ZV, el. FH, Klima, Radio mit CD, el. Außensp., Vordersitze höhenverstellbar
52.700 km 8.600 €

SEAT Altea XL Style
92 kW/125 PS EZ 11/10
Klimatronic, ABS, ESP, NSW, Radio CD, el. Außensp., el. FH, BC, ZV, ALU, Temp.
53.000 km 12.700 €

SEAT Altea XL Style - Diesel
75 kW/102 PS EZ 07/05
silber, Klima, ABS, ESP, ZV, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, Bordcomputer, Leichtmetallräder, Sitze vorne höhenverstellbar, Armlehne vorn u. hinten, Radio u. CD
170.000 km 6.500 €

HONDA Van - Comfort
103 kW/140 PS EZ 02/07
6-Sitzer, grau metallic, Anhängerzug, Dachreling, Nebelscheinwerf., Climatronic, el. FH, el. Außensp., ABS, ESP, Regensensor, Tempomat, ZV, 6-Ganggetriebe
78.724 km 10.400 €

Autohaus Huhmann
Brauereistr. 6 · 17159 DARGUN
Tel. 039959/2 01 80 · Fax 039959/2 18 11
SEAT

Elektronische Fahrzeugdiagnose

- Anzeige -

Moderne Fahrzeuge werden heute vielfach durch die Elektronik gesteuert. Herzstück der Fahrzeuge ist deshalb das sogenannte Steuergerät. Es speichert Fehlfunktionen und gibt Auskunft über den Zustand des Automobils. Mittels computergesteuerter Diagnosegeräte, verbunden mit dem Steuergerät des Fahrzeugs, wird eine exakte Fehlerfindung und -beseitigung möglich. Unsere Werkstatt verfügt über diese hochleistungsfähige Technik. Ihr Fahrzeug befindet sich also in Expertenhand, unterstützt durch Technik auf dem neuesten Stand.

1a autoservice Deutscher

Burghard Deutscher
Inhaber

1a autoservice Deutscher
Jarmener Straße 53
17109 Demmin
Telefon 0 39 98/22 34 11
Fax 0 39 98/20 28 60

E-Mail: 1a-b.deutscher@arcor.de
Web www.deutscher.go1a.de

Wir machen, dass es fährt.

Vorsicht mit Alkohol am Lenker

Wer in Deutschland alkoholisiert Fahrrad fährt, begeht ab 1,6 Promille – oder wenn der Radfahrer seine Fahrweise offensichtlich nicht mehr kontrollieren kann – eine Straftat. Dafür gibt es zwei Punkte und eine Geldstrafe von etwa einem Monatsnettogehalt. Zusätzlich wird ab 1,6 Promille eine medizinisch-psychologische Untersuchung (MPU) angeordnet. Wer diese nicht besteht, verliert auch seine Fahrerlaubnis. Auch im Urlaub sollten sich Radfahrer über die Promillegrenzen im Reiseland informieren. Nach Informationen des ADAC drohen unter Umständen erhebliche Bußgelder. In Italien, Frankreich, Kroatien, der Schweiz oder den Niederlanden sind am Lenker 0,5 Promille erlaubt, die Bußgelder variieren zwischen 65 Euro (Kroatien) und 500 Euro (Italien). Österreich hat mit 0,8 Promille die höchste Toleranzschwelle. Wer mit einem höheren Alkoholwert erwischt wird, muss dort mit Geldstrafen ab 800 Euro rechnen. In Tschechien liegt die Grenze bei 0,0 Promille – Urlauber sollten das Rad nach Alkoholgenuss daher stehen lassen. Wer sich nicht daran hält, wird mit einem Bußgeld ab 100 Euro belangt. Besonders vorsichtig sollten Urlauber in Ländern sein, in denen es keine Promillegrenze gibt (zum Beispiel in Großbritannien, Irland, Dänemark, Finnland, Norwegen, Schweden). Hier ist Fahrradfahren verboten, wenn der Radfahrer alkoholbedingt nicht mehr in der Lage ist, das Rad sicher zu fahren. Bei einer Kontrolle oder auffälligem Fahrverhalten können Bußgelder bis zu 2000 Euro (Irland) verhängt werden.

BEI UNS WIRD SERVICE GROSSGESCHRIEBEN.

FARBMISCHSERVICE

- 4.500 Farbtöne zur Auswahl
- individuelle Farbtöne nach Ihrer Vorlage
- Wandfarbe, Fassadenfarbe, Lasur oder Lack

ANHÄNGER- UND TRANSPORTERVERLEIH

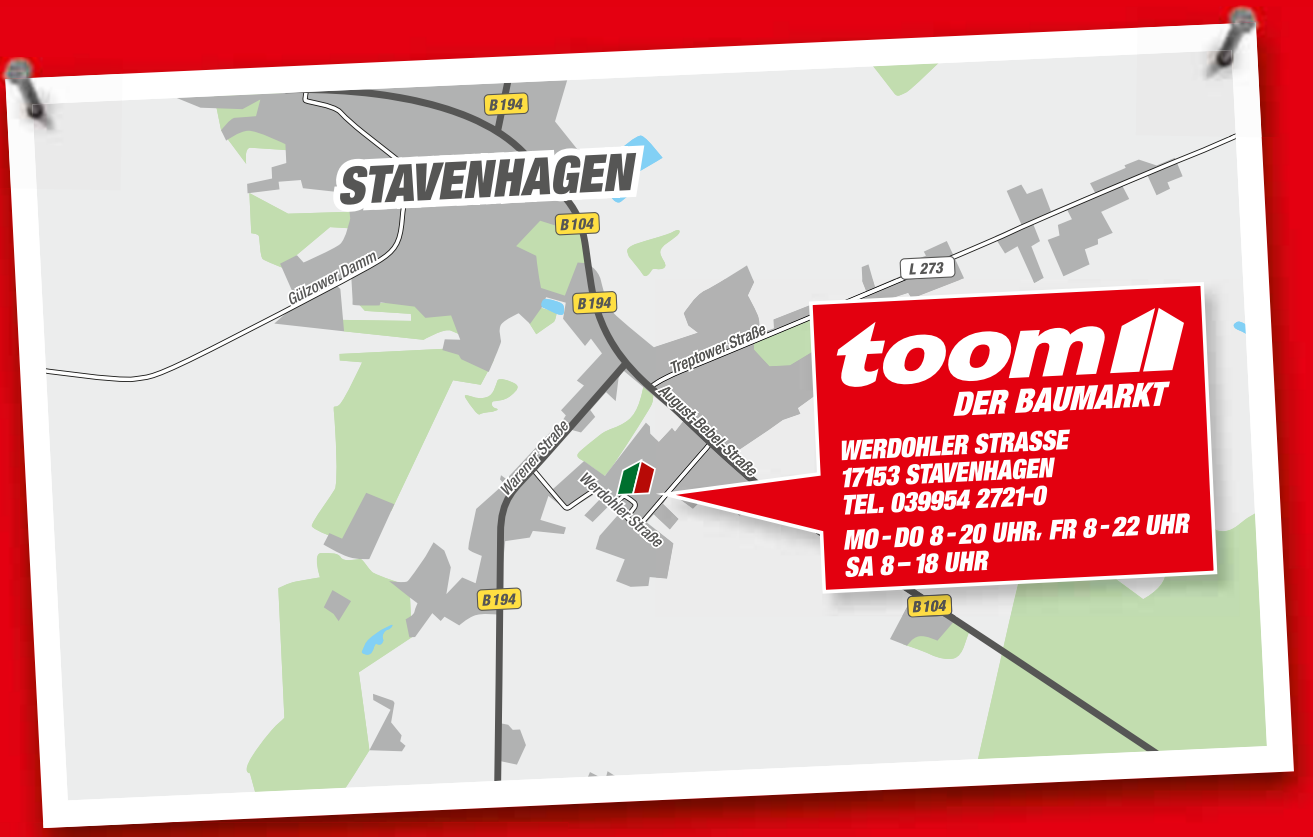
- für Ihren Großeinkauf
- stundenweise oder das gesamte Wochenende
- Anhänger für den Transport nach Hause 4 h kostenlos

ZUSCHNITTSERVICE

- gerade Schnitte kostenlos
- Ausschnitte, Gehrungs- und Sonderschnitte
- Loch- und Topfbohrungen

0% FINANZIERUNG

- ab einem Einkaufswert von 250 €
- bei einer Laufzeit von 10 Monaten



FREITAGS BIS 22 UHR

toom DER BAUMARKT

toom-baumarkt.de

ADAM

DIE OPEL UMPARK-WOCHEN.

Wir leben Autos.

Deutsche Ingenieurskunst, die sich jeder leisten kann. Sichern Sie sich jetzt den Opel ADAM als besonders attraktives Umpark-Angebot für nur 1 % der unverbindlichen Preisempfehlung und mit 0,– € Anzahlung! Jeder Mensch ist einzigartig. Durch sein modernes, kraftvolles Design, seine vielen coolen Farbkombinationen und seine zweifarbigen Innenraumvariationen ist Ihnen die Aufmerksamkeit sicher.

Optionale Ausstattungshighlights:

- Automatischer Parkassistent mit Parklückenerkennung, inklusive Toter-Winkel-Warner
- beheizbares Lenkrad und Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer
- LED-Dachhimmel, inklusive MultiColor-LED-Licht-Paket
- LED-Tagfahrlicht und LED-Rückleuchten[2]
- integriertes FlexFix®-Fahrradträgersystem

[1] Unser Leasingangebot

für den Opel ADAM JAM mit 1.2 , 51 kW

Monatsrate **145,– €**

Überführungskosten*: 650,– €, **Leasingangebot**: einmalige Leasingsonderzahlung:** 0,– €, **voraussichtlicher Gesamtbetrag***:** 5.234,– €, **Laufzeit:** 36 Monate, **mtl. Leasingraten:** 145,– €, **Gesamtkreditbetrag/-fahrzeugpreis:** 14.540,– €, **effektiver Jahreszins:** 2,90 %, **Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit:** 2,90 %, **Laufleistung:** 10.000 km/Jahr

* Überführungskosten sind separat an den anbietenden Händler zu entrichten. ** Privatkundenangebot der GMAC Leasing GmbH, Mainzer Strasse 190, 65428 Rüsselsheim, für die die Autohaus Gerds GmbH als ungebundener Vertreter tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. *** Summe aus Leasingsonderzahlung, monatlichen Leasingraten sowie Mehr- bzw. Minderkilometern (Mehrkilometer: 5,82 Cent/km, Minderkilometer: 0 Cent/km, Freigrenze jeweils 2.500 km).

JETZT TESTFAHREN UND UMPARKEN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,1, außerorts: 4,2, kombiniert: 5,3; CO_2-Emissionen, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

Dieses Angebot ist gültig bis 30.09.2014 und gilt für sofort verfügbare Lagerfahrzeuge.

[2] LED-Tagfahrlicht Serie für ADAM GLAM. LED-Tagfahrlicht und LED-Rückleuchten Serie für ADAM SLAM.

GERDS AUS GUTER TRADITION

Autohaus Gerds GmbH

18507 Grimmen Zum Rauhen Berg 16
Straßendienstpartner des ADAC
24h Notruf unter 038326 / 68888
Telefon 038326 / 2848 Fax 038326 / 80458
e-Mail:gf@opel-gerds.de Homepage:www.opel-gerds.de